



## INTERAKTIVER GEDÄCHTNISTRAINER

DE AT CH

### INTERAKTIVER GEDÄCHTNISTRAINER

Gebrauchsanweisung

IT CH

### GIOCO INTERATTIVO

Istruzioni d'uso

FR CH

### JEU D'INTELLIGENCE INTERACTIF POUR CHIEN

Notice d'utilisation

GB

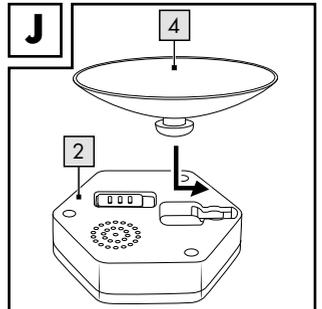
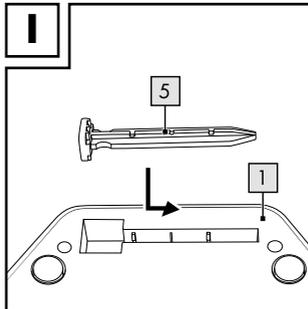
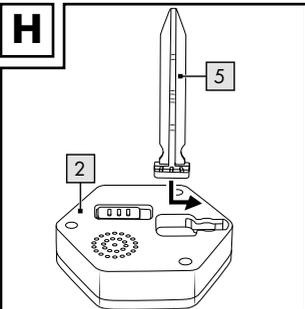
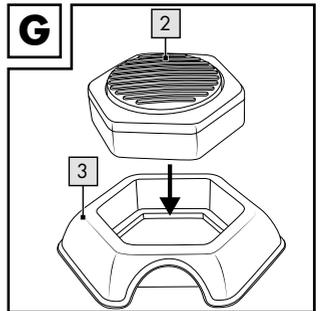
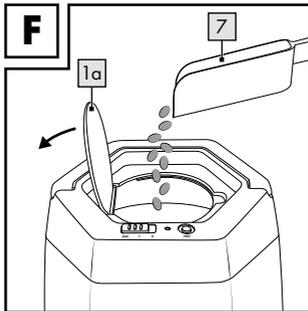
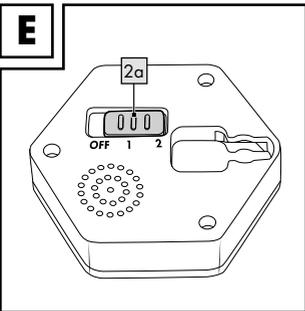
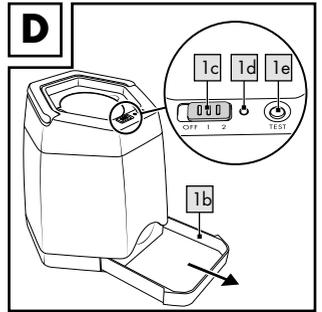
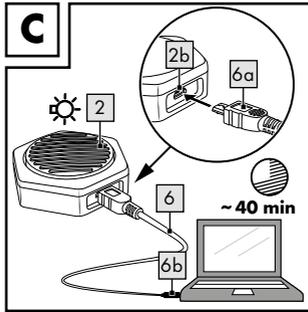
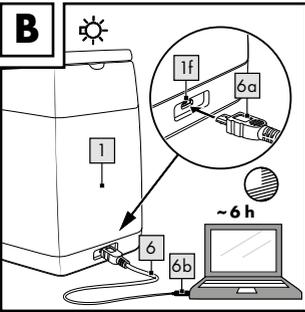
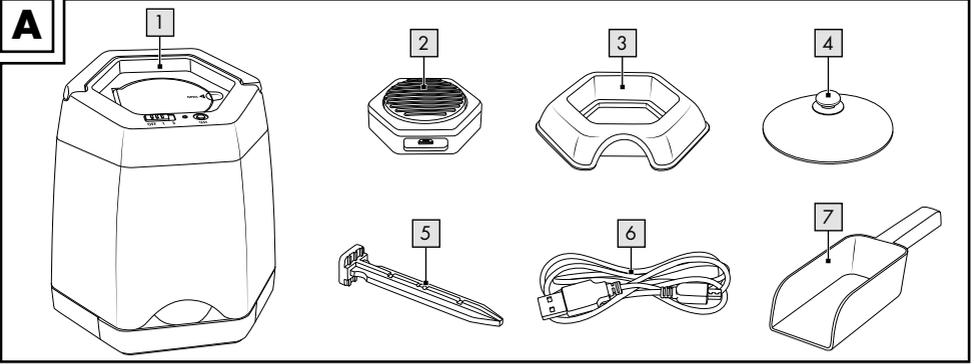
### INTERACTIVE MEMORY TRAINER

Instructions for use



IAN 292938

DE AT CH  
FR IT GB





Herzlichen Glückwunsch! Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Artikel vertraut.

 **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung und die Sicherheitshinweise.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

## Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Futtercontainer (1)
- 1 x Auslöser (2)
- 1 x Silikonstandfuß (3)
- 1 x Saugnapf (4)
- 1 x Bodenfixierung (5)
- 1 x USB-Kabel (6)
- 1 x Schaufel (7)
- 1 x Gebrauchsanweisung

## Technische Daten

Energieversorgung Futtercontainer:  
3,7V  Li-Ion LIR 18650, 2000 mAh

Energieversorgung Auslöser:  
3,7V  Li-Ion LIR 1015, 70 mAh

Reichweite: 40 m

Funkfrequenz: 2,4 GHz

Maximale Sendeleistung: 6,47 dBm

Auto-Standby: nach 60 min

USB-Kabel:

Verwenden Sie keine Netzteile mit einem Ausgangsstrom >1A

 = Schutzklasse II

Dieser Artikel darf nur an Geräten der Schutzklasse II angeschlossen werden, die dieses Symbol tragen.

USB-Kabel:

 = Schutzklasse III

 Dieses Gerät entspricht hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der RED 2014/53/EU sowie der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.

Vollständige Konformitätserklärungen sind erhältlich unter <http://www.conformity.delta-sport.com>

 Herstellungsdatum (Monat/Jahr):  
11/2018

 Symbol für Gleichspannung

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist für Hunde zur Förderung der Bewegung und geistigen Herausforderung entwickelt worden. Der Artikel ist für den privaten Gebrauch im Innenbereich bestimmt.

### Sicherheitshinweise

**Wichtig: Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig und bewahren Sie sie unbedingt auf!**

- Der Artikel ist kein Spielzeug für Kinder.
- Von Kindern fernhalten!
- Nur unter Aufsicht verwenden.
- Tiere beim Spielen beaufsichtigen.
- Füllen Sie ausschließlich Trockenfutter in den Artikel.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Es dürfen keine Modifikationen am Artikel vorgenommen werden!

### Warnhinweise Akku

- Laden Sie den Akku niemals unmittelbar nach dem Gebrauch. Lassen Sie den Akku immer erst abkühlen (min. 5-10 Minuten).
- Verwenden Sie zum Laden des Akkus ausschließlich das mitgelieferte USB-Kabel.
- Da sich der Akku während des Ladevorgangs erwärmt, ist es erforderlich, auf eine ausreichende Belüftung zu achten. Decken Sie den Artikel niemals ab!
- Sollte aus dem Akku und dem Artikel Elektrolytlösung auslaufen, vermeiden Sie den Kontakt mit Augen, Schleimhäuten und Haut. Spülen Sie betroffene Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf. Die Elektrolytlösung kann Reizungen hervorrufen.

- Trennen Sie den Artikel vom USB-Kabel, wenn dieser vollständig aufgeladen ist.
- Der Artikel darf nur in trockenen, geschlossenen Innenräumen geladen werden. Laden und lagern Sie den Artikel niemals in der Nähe von großen Hitzequellen oder offenem Feuer, dies könnte eine Explosion des Akkus zur Folge haben.
- Sollte der Artikel während des Ladevorgangs brennen, löschen Sie ihn nicht mit Wasser, sondern beispielsweise mit trockenem Sand.
- Lassen Sie den Artikel während des Ladevorgangs nicht unbeaufsichtigt und achten Sie auf eine eventuelle Überhitzung.
- Laden Sie den Akku nur bei einer Umgebungstemperatur von 5–35 °C.
- Die Ladekontakte am Gerät dürfen nicht durch metallische Gegenstände verbunden werden.
- Versuchen Sie niemals, einen Akku oder den Artikel zu manipulieren, modifizieren oder zu reparieren.

## Futtercontainer laden (Abb. B)

1. Stecken Sie das Kabelende (6a) in die Öffnung (1f) des Futtercontainers (1).
2. Stecken Sie das andere Ende (6b) des USB-Kabels (6) in einen USB-Port eines eingeschalteten Computers oder einer Ladestation mit USB-Port.
3. Die Kontrollleuchte (1d) des Futtercontainers (1) schaltet sich ein.
4. Die Kontrollleuchte (1d) des Futtercontainers (1) schaltet sich aus, sobald der Akku vollständig geladen ist.

**Hinweis:** Die Ladezeit des Akkus beträgt ca. 6 Stunden

## Auslöser laden (Abb. C)

1. Stecken Sie das Kabelende (6a) in die Öffnung (2b) des Auslösers (2).
2. Stecken Sie das andere Ende (6b) des USB-Kabels (6) in einen USB-Port eines eingeschalteten Computers oder einer Ladestation mit USB-Port.
3. Die Kontrollleuchte des Auslösers (2) schaltet sich ein.

4. Die Kontrollleuchte des Auslösers (2) schaltet sich aus, sobald der Akku vollständig geladen ist.

**Hinweis:** Die Ladezeit des Akkus beträgt ca. 40 Minuten.

## Futtercontainer ein- und ausschalten (Abb. D)

1. Schieben Sie den Schalter (1c) nach rechts, um den Futtercontainer (1) einzuschalten.

**Hinweis:** Die Kontrollleuchte (1d) blinkt einmal. Drücken Sie die Taste (1e), um die Umdrehung des Reservoirs zu testen.

Sie können zwei Stufen einstellen. Je höher die Stufe gewählt ist, desto mehr Futter fällt aus dem Reservoir.

2. Schieben Sie den Schalter (1c) wieder nach links (OFF), um den Artikel auszuschalten.

**Hinweis:** Der Futtercontainer (1) verfügt über einen Stromsparmmodus und schaltet sich nach 60 Minuten ab, wenn er nicht benutzt wird. Er kann durch Drücken der Taste (1e) reaktiviert werden oder durch Hin- und Herschieben des Schalters (1c).

## Auslöser ein- und ausschalten (Abb. E)

1. Drehen Sie den Auslöser um und schieben Sie den Schalter (2a) nach rechts, um den Auslöser einzuschalten.

**Hinweis:** Je nachdem, ob Sie den Schalter (2a) auf 1 oder 2 geschoben haben, ertönt beim Betätigen des Auslösers ein anderer Signalton.

2. Schieben Sie den Schalter (2a) wieder nach links (OFF), um den Auslöser auszuschalten.

## Futterreservoir befüllen (Abb. F)

1. Klappen Sie den Deckel (1a) des Artikels (1) auf.
2. Befüllen Sie den Artikel (1) mithilfe der Schaufel (7) mit Trockenfutter bzw. Leckerlies.

**Hinweis:** Durch die Inhaltsangabe (in ml) im Inneren des Artikels oberhalb des Reservoirs können Sie optimal die Menge des Futters bestimmen.

- Schließen Sie anschließend den Deckel (1a) wieder.

## Befestigung des Auslösers

Der Auslöser (2) kann auf unterschiedliche Arten befestigt werden.

- Drücken Sie den Auslöser (2) in die Öffnung des Silikonstandfußes (3), um einen stabileren Stand zu ermöglichen (Abb. G).
- Befestigen Sie die Bodenfixierung (5) an der Unterseite des Auslösers (2) (Abb. H).

**Hinweis:** Die Bodenfixierung (5) befindet sich im Boden des Futtercontainers (1) (Abb. I).

- Befestigen Sie den Auslöser (2) mithilfe des Saugnapfes (4) an einer Glasür oder anderen glatten Flächen (Abb. J).
- Befestigen Sie den Auslöser (2) mithilfe einer Schraube und eines Dübels an der Wand.

**Hinweis:** Erkundigen Sie sich im Fachhandel über zu verwendende Montagematerialien (Dübel und Schrauben) für Ihr Mauerwerk.

## Verwendung

- Schalten Sie den Futtercontainer (1) und den Auslöser (2) ein.
- Ziehen Sie das Schiebefach (1b) des Futtercontainers (1) heraus (Abb. D).
- Wird der Druckknopf des Auslösers (2) mit Nase oder Pfote betätigt, ertönt der Signalton. Zeitgleich dreht sich das Reservoir im Inneren des Futtercontainers (1) und gibt das Futter über den vorhandenen Schacht in das Schiebefach (1b) aus.

## Lagerung, Reinigung

Den Artikel immer trocken und sauber in einem temperierten Raum lagern.

Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen.

**WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

## Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien wie z. B. Folienbeutel gehören nicht in Kinderhände.

Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.

 Geräte, die mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Sie sind verpflichtet, solche Elektro- und Elektronik-Altgeräte separat zu entsorgen. Informieren Sie sich bitte bei Ihrer Kommune über die Möglichkeiten der geregelten Entsorgung.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling).

Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Wertungskreislauf widerspiegelt – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

## Entsorgungsmaßnahmen

### Akku



**Bitte beachten:** Bei Akkus handelt es sich um Sondermüll, der gemäß Gesetz nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Sie können ausgediente Akkus unentgeltlich bei den kommunalen Sammelstellen oder im Handel abgeben.

Hier stehen spezielle Sammelbehälter bereit.

## Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf.

Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung.

Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten.

Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert.

Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 292938

- Ⓓ Service Deutschland  
Tel.: 0800-5435111  
E-Mail: [deltasport@lidl.de](mailto:deltasport@lidl.de)
- Ⓐ Service Österreich  
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.at](mailto:deltasport@lidl.at)
- Ⓒ Service Schweiz  
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,  
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Félicitations !

Vous avez acquis un produit de haute qualité. Apprenez à connaître le produit avant sa première utilisation.

 **Lisez pour cela attentivement la notice d'utilisation suivante.**

N'utilisez le produit que comme décrit et pour les zones d'application indiquées. Veuillez conserver cette notice d'utilisation. Transmettez tous les documents en cas de cession du produit à une tierce personne.

## Étendue de la livraison (fig. A)

- 1 réservoir de nourriture (1)
- 1 déclencheur (2)
- 1 support en silicone (3)
- 1 ventouse (4)
- 1 fixation au sol (5)
- 1 câble USB (6)
- 1 pelle (7)
- 1 notice d'utilisation

## Caractéristiques techniques

Alimentation du réservoir de nourriture :

3,7 V  Li-Ion LIR18650, 2000 mAh

Alimentation en énergie du déclencheur :

3,7 V  Li-Ion LIR1015, 70 mAh

Portée : 40 m

Fréquence radio : 2,4 GHz

Puissance d'émission maximale : 6,47 dBm

Veille automatique : après 60 min

Câble USB :

N'utilisez pas de bloc d'alimentation avec un courant de sortie > 1 A

 = classe de protection II

Cet article ne doit être connecté qu'à des appareils de classe de protection II, portant le symbole ci-dessous.

Câble USB :

 = classe de protection III

 Cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et aux autres prescriptions pertinentes de la RED 2014/53/UE ainsi qu'à la directive RoHS 2011/65/UE. Les déclarations de conformité complètes sont disponibles sur <http://www.conformity.delta-sport.com>



Date de fabrication (mois/année) :  
11/2018



Symbole de tension continue

## Utilisation conforme à sa destination

Cet article a été conçu pour les chiens afin de favoriser leur mobilité et leur développement mental. L'article a été conçu pour une utilisation privée en intérieur.

## Consignes de sécurité

**Important : lisez attentivement cette notice d'utilisation et conservez-la absolument !**

- L'article n'est pas un jouet pour enfants.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Utilisation uniquement sous la surveillance.
- Surveiller les animaux pendant le jeu.
- Ne versez que de la nourriture sèche dans l'article.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est pas endommagé ou usé. L'article doit être uniquement utilisé dans un état irréprochable !
- Aucune modification ne doit être apportée à l'article !

## Avertissement concernant la batterie

- Ne rechargez jamais la batterie immédiatement après utilisation. Laissez-la toujours refroidir avant (pendant 5 à 10 minutes au moins).
- Pour recharger la batterie, utilisez exclusivement le câble USB de recharge fourni.
- Comme la batterie chauffe pendant le processus de charge, il est nécessaire d'assurer une aération suffisante. Ne jamais couvrir l'article !
- Si la solution électrolytique s'écoule de la batterie et de l'appareil, évitez tout contact avec les yeux, les muqueuses et la peau. Rincez immédiatement et abondamment les zones touchées à l'eau claire et consultez un médecin. La solution électrolytique peut provoquer des irritations.
- Débranchez l'appareil du câble USB lorsqu'il est complètement chargé.

- L'article ne doit être chargé que dans des espaces intérieurs secs et fermés. Ne chargez ou ne rangez jamais l'appareil près d'une grande source de chaleur ou d'un feu ouvert, car cela pourrait faire exploser la batterie.
- Si l'article brûle pendant le chargement, ne l'éteignez pas avec de l'eau, mais avec du sable sec, par exemple.
- Ne laissez pas l'article sans surveillance pendant le processus de chargement et faites attention à toute surchauffe.
- Ne chargez la batterie qu'à une température ambiante comprise entre 5 et 35 °C.
- Les contacts de charge de l'appareil ne doivent pas être reliés par des objets métalliques.
- N'essayez jamais d'altérer, de modifier ou de réparer une batterie ou l'article.

## Charger le réservoir de nourriture (fig. B)

1. Introduire l'extrémité du câble (6a) dans l'orifice (1f) du réservoir à nourriture (1).
2. Branchez l'autre extrémité (6b) du câble USB (6) sur un port USB d'un ordinateur sous tension ou sur une station de chargement dotée d'un port USB.
3. Le témoin de contrôle (1d) du réservoir de nourriture (1) s'allume.
4. Le témoin de contrôle (1d) du réservoir de nourriture (1) s'éteint dès que la batterie est complètement chargée.

**Remarque :** la recharge dure env. 6 heures.

## Chargement du déclencheur (fig. C)

1. Insérez l'extrémité du câble (6a) dans l'orifice (2b) du déclencheur (2).
2. Branchez l'autre extrémité (6b) du câble USB (6) sur un port USB d'un ordinateur sous tension ou sur une station de chargement dotée d'un port USB.
3. Le témoin de contrôle du déclencheur (2) s'allume.
4. Le témoin du déclencheur (2) s'éteint lorsque la batterie est complètement chargée.

**Remarque :** la recharge dure env. 40 minutes.

## Allumer et éteindre le réservoir de nourriture (fig. D)

1. Faites glisser l'interrupteur (1c) vers la droite pour allumer le réservoir de nourriture (1).

**Remarque :** le témoin de contrôle (1d) clignote une fois.

Appuyez sur le bouton (1e) pour tester la rotation du réservoir.

Vous pouvez définir deux niveaux. Plus le niveau est élevé, plus la quantité de nourriture qui tombe du réservoir est importante.

2. Poussez à nouveau l'interrupteur (1c) vers la gauche (OFF) pour éteindre l'article.

**Remarque :** le réservoir de nourriture (1) dispose d'un mode économie d'énergie et s'éteint au bout de 60 minutes lorsqu'il n'est pas utilisé. Il peut être réactivé en appuyant sur la touche (1e) ou en déplaçant l'interrupteur (1c) d'avant en arrière.

## Allumer et éteindre le déclencheur (fig. E)

1. Tournez le déclencheur et faites glisser l'interrupteur (2a) vers la droite pour mettre le déclencheur en marche.

**Remarque :** selon que vous avez mis l'interrupteur (2a) sur 1 ou 2, un bip sonore différent retentit lorsque vous appuyez sur le déclencheur.

2. Faites glisser l'interrupteur (2a) vers la gauche (OFF) pour annuler le déclenchement.

## Remplir le réservoir de nourriture (fig. F)

1. Ouvrez le couvercle (1a) de l'article (1).
2. Remplissez l'article (1) avec de la nourriture sèche ou des friandises à l'aide de la pelle (7).

**Remarque :** le contenu (en ml) à l'intérieur de l'article au-dessus du réservoir vous permet de déterminer de manière optimale la quantité de nourriture à donner.

3. Refermez ensuite le couvercle (1a).

## Fixation du déclencheur

Le déclencheur (2) peut être monté de différentes manières.

- Appuyez sur le déclencheur (2) dans l'ouverture du support en silicone (3) pour obtenir une meilleure stabilité du support (fig. G).
- Fixez la fixation au sol (5) sur le fond du déclencheur (2) (fig. H).

**Remarque :** la fixation au sol (5) se trouve dans le fond du réservoir d'alimentation (1) (fig. I).

- Fixez le déclencheur (2) sur une porte en verre ou une autre surface lisse à l'aide de la ventouse (4) (fig. J).
- Fixez le déclencheur (2) au mur à l'aide d'une vis et d'une cheville.

**Remarque :** renseignez-vous dans le commerce spécialisé pour connaître le matériel de montage (chevilles et vis) adapté à votre maçonnerie.

## Utilisation

1. Allumez le réservoir de nourriture (1) et le déclencheur (2).
2. Retirez le compartiment coulissant (1b) du réservoir de nourriture (1) (fig. D).
3. Si le bouton-poussoir du déclencheur (2) est enfoncé avec le nez ou la patte, le signal sonore retentit. Au même moment, le réservoir à l'intérieur du réservoir de nourriture (1) tourne et distribue la nourriture via la conduite située dans le compartiment coulissant (1b).

## Rangement et entretien

Toujours ranger l'article propre et sec dans une pièce tempérée.

Nettoyez uniquement avec un chiffon humide et ensuite essuyez pour sécher.

**IMPORTANT !** Ne pas nettoyer avec des nettoyeurs agressifs.

## Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Les appareils qui portent le symbole ci-contre ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Vous êtes dans l'obligation d'éliminer séparément les appareils électriques et électroniques usagés. Informez-vous auprès de votre commune sur les possibilités d'élimination réglementée.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage.

Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

## Mesures d'élimination de la batterie



**Veillez noter** que les batteries sont des déchets spéciaux qui, conformément à la législation, ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Vous pouvez déposer gracieusement les batteries usagées dans les points de collecte communaux ou dans le commerce où des récipients de collecte spéciaux sont mis à disposition.

## Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse.

La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de manquement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie.

En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible.

Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas. La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

### **Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

### **Article L217-4 du Code de la consommation**

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

### **Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

### **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

### **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

### **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 292938

 Service Suisse

Tel. : 0842 665566

(0,08 CHF/Min.,

mobile max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail : [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Congratulazioni!

Con il vostro acquisto avete scelto un prodotto altamente qualitativo. Familiarizzate con il prodotto prima di prenderlo in funzione.

 **Leggete attentamente le seguenti istruzioni d'uso.**

Utilizzate il prodotto soltanto per lo scopo previsto e i campi d'impiego indicati.

Conservate bene queste istruzioni. In caso di inoltro del prodotto a terzi, pregasi consegnare tutta la documentazione.

## Contenuto della fornitura (fig. A)

- 1 x contenitore per cibo (1)
- 1 x dispositivo di attivazione (2)
- 1 x base in silicone (3)
- 1 x ventosa (4)
- 1 x fissaggio per pavimento (5)
- 1 x cavo USB (6)
- 1 x paletta (7)
- 1 x istruzioni d'uso

## Dati tecnici

Alimentazione contenitore per cibo:

3,7 V  Li-Ion LIR18650, 2000 mAh

Alimentazione dispositivo di attivazione:

3,7 V  Li-Ion LIR1015, 70 mAh

Portata: 40 m

Frequenza radio: 2,4 GHz

Potenza di trasmissione massima: 6,47 dBm

Standby automatico: dopo 60 min

Cavo USB:

Non utilizzare alimentatori con corrente in uscita > 1 A

 = classe di protezione II

Questo articolo può essere collegato solo ad apparecchiature della classe di protezione II sulle quali è apposto questo simbolo.

Cavo USB:

 = classe di protezione III

 Questo apparecchio soddisfa i requisiti fondamentali e le altre disposizioni pertinenti previste da RED 2014/53/UE e la Direttiva RoHS 2011/65/UE.

Le dichiarazioni di conformità complete sono disponibili sul sito:

<http://www.conformity.delta-sport.com>



Data di produzione (mese/anno):  
11/2018

 Simbolo di corrente continua

## Uso conforme alla destinazione

Questo articolo è stato sviluppato per favorire il movimento e la stimolazione intellettuale dei cani. L'articolo è concepito per l'uso privato in interni.

### **Indicazioni di sicurezza**

**Importante: leggere attentamente queste istruzioni d'uso e conservarle!**

- L'articolo non è un giocattolo per bambini.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini!
- Utilizzare solo sotto supervisione.
- Sorvegliare i cani durante il gioco.
- Versare esclusivamente cibo secco nell'articolo.
- Prima di ogni uso, controllare se l'articolo presenta danni o segni d'usura. Utilizzare l'articolo solo se in perfette condizioni!
- Non apportare modifiche all'articolo!

### **Avvertenze sulle batterie ricaricabili**

- Non ricaricare mai la batteria ricaricabile subito dopo l'utilizzo. Lasciare sempre che la batteria ricaricabile si raffreddi prima di ricaricarla (almeno 5-10 minuti).
- Per ricaricare la batteria utilizzare esclusivamente il cavo USB fornito in dotazione.
- Poiché la batteria si riscalda durante il processo di carica, è necessario assicurare una sufficiente aerazione. Non coprire mai l'articolo!
- Se dalla batteria e dall'articolo dovesse fuoriuscire soluzione elettrolitica, evitare il contatto con occhi, mucose e pelle. Sciacquare subito il punto interessato con abbondante acqua pulita e contattare un medico. La soluzione elettrolitica può procurare irritazioni.
- Staccare l'articolo dal cavo USB non appena è completamente carico.

- Caricare l'articolo solo in luoghi chiusi e asciutti. Mai caricare e conservare l'articolo vicino a grandi fonti di calore o a fiamme libere, ciò potrebbe causare un'esplosione della batteria.
- Se l'articolo dovesse bruciare durante il processo di ricarica, non estinguere il fuoco con l'acqua, ma ad esempio con sabbia asciutta.
- Non lasciare mai l'articolo incustodito durante la procedura di ricarica e fare attenzione ad un suo eventuale surriscaldamento.
- Caricare la batteria solo con una temperatura ambiente compresa tra i 5 e i 35 °C.
- I contatti di carica sull'apparecchio non devono essere collegati ad oggetti metallici.
- Non cercare mai di manipolare, modificare o riparare una batteria o l'articolo.

## Riempimento del contenitore per cibo (fig. B)

1. Inserire l'estremità del cavo (6a) nell'apertura (1f) del contenitore per cibo (1).
2. Inserire l'altra estremità (6b) del cavo di ricarica USB (6) in una porta USB di un computer acceso o in una stazione di ricarica con porta USB.
3. La spia di ricarica (1d) del contenitore per cibo (1) si accende.
4. La spia di ricarica (1d) del contenitore per cibo (1) si spegne non appena la batteria ricaricabile è carica.

**Nota:** la durata della ricarica è di ca. 6 ore.

## Ricarica del dispositivo di attivazione (fig. C)

1. Inserire l'estremità del cavo (6a) nell'apertura (2b) del dispositivo di attivazione (2).
2. Inserire l'altra estremità (6b) del cavo di ricarica USB (6) in una porta USB di un computer acceso o in una stazione di ricarica con porta USB.
3. La spia di ricarica del dispositivo di attivazione (2) si accende.
4. La spia di ricarica del dispositivo di attivazione (2) si spegne non appena la batteria ricaricabile è carica.

**Nota:** la durata della ricarica è di ca. 40 minuti.

## Accensione e spegnimento del contenitore per cibo (fig. D)

1. Spostare l'interruttore (1c) a destra per accendere il contenitore per cibo (1).

**Nota:** la spia di controllo (1d) lampeggia una volta.

Premere il pulsante (1e) per verificare la rotazione del serbatoio.

È possibile impostare due livelli. Più è elevato il livello scelto, maggiore è la quantità di cibo che scende dal serbatoio.

2. Spostare l'interruttore (1c) nuovamente a sinistra (OFF) per spegnere l'articolo.

**Nota:** il contenitore per cibo (1) è dotato di modalità di risparmio energetico e si spegne dopo 60 minuti se non viene utilizzato. Può essere riattivato mediante pressione del pulsante (1e) oppure mediante spostamento dell'interruttore (1c).

## Accensione e spegnimento del dispositivo di attivazione (fig. E)

1. Capovolgere il dispositivo di attivazione e spostare l'interruttore (2a) a destra per accendere il dispositivo.

**Nota:** a seconda che l'interruttore (2a) venga impostato su 1 o 2, il dispositivo di attivazione emette un segnale acustico diverso quando attivato.

2. Spostare l'interruttore (2a) nuovamente a sinistra (OFF) per spegnere il dispositivo di attivazione.

## Riempimento del serbatoio per cibo (fig. F)

1. Aprire il coperchio (1a) dell'articolo (1).
2. Riempire l'articolo (1) mediante la paletta (7) con cibo secco o golosità.

**Nota:** grazie all'indicazione del contenuto (in ml) all'interno dell'articolo sopra il serbatoio è possibile determinare in maniera ottimale la quantità di cibo.

3. Richiudere il coperchio (1a).

## Fissaggio del dispositivo di attivazione

Il dispositivo di attivazione (2) può essere fissato in vari modi.

- Premere il dispositivo di attivazione (2) nell'apertura della base in silicone (3) per ottenere una buona stabilità (fig. G).
- Fissare il fissaggio per pavimento (5) sul lato inferiore del dispositivo di attivazione (2) (fig. H).

**Nota:** il fissaggio per pavimento (5) si trova sulla base del contenitore per cibo (1) (fig. I).

- Fissare il dispositivo di azionamento (2) mediante la ventosa (4) a una porta a vetri o un'altra superficie liscia (fig. J).
- Fissare il dispositivo di attivazione (2) mediante una vite e un tassello alla parete.

**Nota:** informarsi presso un rivenditore specializzato in merito al materiale di montaggio da utilizzare (tasselli e viti) per la propria muratura.

## Uso

1. Accendere il contenitore per cibo (1) e il dispositivo di attivazione (2).
2. Estrarre il ripiano estraibile (1b) del contenitore per cibo (1) (fig. D).
3. Se il pulsante del dispositivo di attivazione (2) viene premuto con il naso o la zampa, viene emesso un segnale acustico. Contemporaneamente il serbatoio del contenitore per cibo ruota (1) e lascia cadere il cibo nell'apposito vano del ripiano estraibile (1b).

## Conservazione, pulizia

Conservare l'articolo sempre asciutto e pulito in un ambiente temperato.

Pulire solo con un panno umido e quindi asciugare.

**IMPORTANTE!** Non pulire mai con prodotti detergenti aggressivi.

## Smaltimento

Smaltire l'articolo e i materiali dell'imballaggio in conformità con le direttive locali in vigore. I materiali di imballaggio, come ad esempio le pellicole, non devono essere alla portata dei bambini. Conservare i materiali di imballaggio in un luogo non raggiungibile per i bambini.

 Le apparecchiature contrassegnate con il simbolo riportato accanto non possono essere smaltite con i rifiuti domestici. Siete tenuti a smaltire tali vecchie apparecchiature elettriche ed elettroniche in modo separato. Informarsi presso il vostro comune sulle opportunità di smaltimento differenziato.



Smaltire i prodotti e gli imballaggi in modo ecologico.



Il codice di riciclaggio ha lo scopo di contrassegnare i diversi materiali al fine di introdurli nel ciclo di riutilizzo (recycling).

Il codice è composto dal simbolo del riciclo, che dovrebbe rappresentare il ciclo del riutilizzo, e un numero che indica di che materiale si tratta.

## Misure di smaltimento delle batterie ricaricabili



**Si osservi** che le batterie ricaricabili sono rifiuti speciali che, come previsto dalla legge, non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. È possibile consegnare gratuitamente le batterie ricaricabili scariche presso i centri di raccolta comunali oppure presso i negozi, dove sono a disposizione dei contenitori speciali.

## Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

Questo prodotto è stato fabbricato con grande attenzione e sottoposto a costanti controlli. La garanzia è di tre anni dalla data d'acquisto. Conservi lo scontrino fiscale.

La garanzia vale solo su difetti di materiale o di fabbricazione e decade in caso di uso errato o non conforme. Questa garanzia non costituisce una limitazione ai Suoi diritti legali e in particolare al diritto di garanzia.

Per eventuali reclami vi preghiamo di contattare il seguente servizio hotline o mettervi in comunicazione con noi via e-mail. I nostri addetti all'assistenza concorderanno con voi come procedere nel modo più rapido possibile. In qualsiasi caso vi consiglieremo per le vostre esigenze specifiche.

Il periodo di garanzia non viene prolungato a seguito di riparazioni effettuate in garanzia, secondo il diritto di garanzia o per correttezza commerciale. Lo stesso vale anche per le parti sostituite o riparate. Le riparazioni dopo la scadenza della garanzia verranno effettuate a pagamento.

IAN: 292938

 Assistenza Svizzera

Tel.: 0842 665566  
(0,08 CHF/Min.,  
telefonia mobile max.  
0,40 CHF/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Congratulations!

With your purchase you have decided on a high-quality product. Get to know the product before you start to use it.

 **Carefully read the following instructions for use.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Keep these instructions safe. When passing the product on to a third party, always make sure that the documentation is included.

## Package contents (Fig. A)

- 1 x food container (1)
- 1 x trigger (2)
- 1 x silicon pedestal (3)
- 1 x suction cup (4)
- 1 x floor anchor (5)
- 1 x USB cable (6)
- 1 x scoop (7)
- 1 x instructions for use

## Technical data

Power supply food container:

3.7V  lithium ion LIR18650, 2000mAh

Power supply trigger:

3.7V  lithium ion LIR1015, 70mAh

Range: 40m

Radio frequency: 2.4GHz

Maximum transmitting power: 6.47dBm

Auto standby: after 60min

USB cable:

Do not use power supply units with an output current of > 1A

 = protection class II

This item may only be connected to devices of protection class II bearing this symbol.

USB cable:

 = protection class III

 This device conforms to the basic requirements and other relevant provisions of RED 2014/53/EU, as well as RoHS Directive 2011/65/EU. Full declarations of conformity are available at <http://www.conformity.delta-sport.com>



Date of manufacture (month/year):  
11/2018



Symbol for DC voltage

## Intended use

This item has been developed for dogs to encourage movement and mental stimulation. This item is intended for private indoor use.

## Safety information

**Important: Read these instructions for use carefully and keep them in a safe place!**

- The item is not a toy for children.
- Keep away from children!
- Use only under supervision!
- Supervise animals while playing.
- Only fill the food container with dry food.
- Check the item for damage or wear before each use. Only use the product if it is in perfect condition!
- No modifications may be made to the item!

## Battery warning notices

- Never charge the battery immediately after use. Always leave the battery to cool down first (min. 5–10 minutes).
- Only use the USB cable provided to charge the battery.
- Since the battery heats up during the charging process, it is vital to ensure there is adequate ventilation. Never cover up the product!
- If electrolyte solution leaks out of the battery and the product, avoid contact with eyes, mucous membranes and skin. Rinse the affected areas immediately with plenty of clean water and seek medical attention. The electrolyte solution can cause irritation.
- Disconnect the item from the USB cable when it is fully charged.
- The product may only be charged in dry, enclosed indoor areas. Never charge or store the product near large heat sources or open fires, as this could result in the battery exploding.
- If the product catches fire during the charging process, do not extinguish it with water but with dry sand, for example.

- Do not leave the product unattended during the charging process and watch out for possible overheating.
- Only charge the battery at an ambient temperature of 5–35 °C.
- The charging contacts on the device must not be connected through metal objects.
- Never try to manipulate, modify or repair the battery or the product.

## Charging the food container (Fig. B)

1. Insert the end of the cable (6a) into the opening (1f) on the food container (1).
2. Plug the other end (6b) of the USB cable (6) into a USB port on a powered-on computer or charging station with a USB port.
3. The charge indicator light (1d) on the food container (1) will turn on.
4. The charge indicator light (1d) on the food container (1) will turn off when the battery is fully charged.

**Note:** Charging the battery takes approx. 6 hours.

## Charging the trigger (Fig. C)

1. Insert the end of the cable (6a) into the opening (2b) on the trigger (2).
2. Plug the other end (6b) of the USB cable (6) into a USB port on a powered-on computer or charging station with a USB port.
3. The charge indicator light on the trigger (2) will turn on.
4. The charge indicator light on the trigger (2) will turn off when the battery is fully charged.

**Note:** Charging the battery takes approx. 40 minutes.

## Turning the food container on and off (Fig. D)

1. Flip the switch (1c) to the right to turn on the food container (1).

**Note:** The indicator light (1d) blinks once. Press the button (1e) to test the rotation of the reservoir.

You can set two levels. The higher the level selected, the more food falls from the reservoir.

2. Flip the switch (1c) to the left again (OFF) to turn off the product.

**Note:** The food container (1) has a power saving mode and turns itself off after 60 minutes when it is not in use. It can be reactivated by pressing the button (1e) or by pushing the switch off and on (1c).

## Turning the trigger on and off (Fig. E)

1. Turn the trigger around and flip the switch (2a) to the right to turn on the trigger.

**Note:** A different signal tone sounds when activating the trigger depending on whether you pushed the switch (2a) to 1 or 2.

2. Flip the switch (2a) to the left again (OFF) to turn off the trigger.

## Filling the food reservoir (Fig. F)

1. Remove the lid (1a) from the product (1).
2. Fill the product (1) with dry food or treats using the scoop (7).

**Note:** You can determine the optimum amount of food using the fill indicators (in ml) on the inside of the product above the reservoir.

3. Then close the lid (1a) again.

## Attaching the trigger

The trigger (2) can be attached in different ways.

- Push the trigger (2) into the opening on the silicon pedestal (3) to provide a stable base (Fig. G).
- Attach the floor anchor (5) to the bottom side of the trigger (2) (Fig. H).
- Attach the trigger (2) to a glass door or other smooth surface using the suction cup (4) (Fig. J).
- Attach the trigger (2) to a wall using a screw and a dowel.

**Note:** Ask at a specialist store about which mounting materials (dowel and screws) to use on your walls.

## Use

1. Turn on the food container (1) and the trigger (2).
2. Pull the sliding compartment (1b) out of the food container (1) (Fig. D).
3. When the push button on the trigger (2) is pressed with a nose or paw, the signal tone sounds. At the same time, the reservoir inside the food container (1) rotates and dispenses the food through the slot into the sliding compartment (1b).

## Storage, cleaning

Always store the product in clean and dry condition at room temperature.

Clean only with a damp cleaning cloth and then wipe dry.

**IMPORTANT!** Never clean the product with aggressive cleaning agents.

## Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.

 Devices that are marked with the symbol shown here may not be disposed of with domestic waste. You are obliged to dispose of these kinds of used electrical and electronic devices separately. Ask your local authority about possible methods for regulated disposal.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling.

The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

## Disposal measures for storage batteries

 **Please note:** Storage batteries are hazardous waste according to law and may not be disposed of with household waste. You can hand in storage batteries at local authority collection points free of charge or return them to your retailer. Special containers are provided for this purpose.

## Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt. The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty.

With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise us to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 292938



Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: [deltasport@lidl.co.uk](mailto:deltasport@lidl.co.uk)



**DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH**

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg

GERMANY



11/2018

Delta-Sport-Nr.: IF-4630

---

11.21.2018 / PM 4:47

IAN 292938